

# 'REVOLUCION'



Febrero 24 - 1974 - N° 4

Montevideo - Uruguay

## LA SALIDA MILITAR

El tema que planteamos hoy es de los que obligan a definiciones categóricas y sobre todo a un análisis muy frío y veraz de la realidad. Mucha gente —algunos de buena fe, otros por picardía y algunos por temor— cree que la salida a la difícil y dramática situación que vive el país sólo puede producirse “en ancas” de algún militar. De problemas, como éstos, suelen decir, sólo se sale excitando y ahondando las contradicciones del enemigo, aprovechando las inevitables fisuras y volcando todo el peso de la fuerza civil para respaldar al militar más progresista. Sin dejar de señalar que esto conlleva en sí mismo la ratificación de la dependencia a las fuerzas militares, corresponde preguntarse si es que hay en el Uruguay posibilidades de diferenciar a unos militares de otros, de tal modo de poder establecer condiciones distintas que permitan discriminar para así ayudar. ¿Es que hay militares malos y militares buenos? y además, ¿qué se entiende por tales? La realidad sufrida en estos años indica que no hay distinciones y que las diferencias que puedan presentar entre sí los militares radican exclusivamente en razones circunstanciales, inspiradas en motivos personales, de ambición, de apetito de poder o de simples amistades; nunca en razones de fondo, filosóficas, en ideas o concepciones respecto a la manera de orientar y gobernar al país. Un rápido recuerdo de lo que ha sido el país en estos últimos años confirma esta posición nuestra. El ejército ha actuado con total unidad, sin fisura alguna, en los episodios más trascendentes y definitivos de toda esta época. Durante todo el Pachecato acató sin retaceos su obra destructiva y su entrega al imperio. Los primeros meses de Bordaberry los encontraron al frente de la represión sangrienta, implantando un clima de terror. Y a partir de la disolución del parlamento, hecho en el cual gravitaron ostensiblemente, nada les es ajeno. Persecución a los dirigentes sindicales; clausura de la CNT y de los sindicatos; prisión de obreros y estudiantes; cierre de diarios; intervención a la Universidad; detención de profesores, estudiantes, decanos, rectores; ilegalización de partidos políticos; tor-

turas, mal trato a los detenidos en cárceles y cuarteles; destitución de funcionarios contrarios al régimen; dependencia con el extranjero; sometimiento a Estados Unidos y Brasil; política económica de escasez, de desempleo, de bajos salarios; aceptación de las directivas del Fondo Monetario; en fin todo lo que ha pasado en el país y que ha marcado una clara orientación en la forma de gobernar, ha encontrado a los militares unidos, sin discrepancias, sin reservas ni objeciones. Por supuesto que no valen las expresiones de desacuerdo que puedan emitirse en ruedas familiares o en círculos amigos. Bien conocemos esos descargos para “salvar la cara” y “por las dudas”. Lo que puede afirmarse es que las fuerzas armadas, en su conjunto y como institución, son responsables del drama uruguayo y no pueden establecerse, en su seno, distinciones de ninguna clase. Esto conviene tenerlo claro, porque entonces, la elección que se haga de unos en contra de otros, para apoyarlos en función de futuras contingencias, sólo se hará en virtud de apreciaciones subjetivas que formulan los dirigentes políticos que eligen a tal o cual militar, para darle a ese, frente al pueblo y en virtud del aval que recibe, el rótulo de progresistas, o de hombres de buena fe o de militares patriotas y diferenciados del resto. *NO!*, en este juego no se puede caer. Las fuerzas armadas no pueden salvarse del juicio lapidario que merecen y deben pagar, como institución, por lo que han hecho en contra del pueblo y del país. Además de castigarse a los responsables más directos, es el conjunto como organismo el que debe ser sancionado. Son el brazo armado de la oligarquía y como tal hay que enfrentarlo y condenarlo. En esta operación que muy hábilmente orquestan algunos y que se hace para salvar, finalmente, su decoro y vigencia, nosotros ni estaremos ni lo permitiremos. De esta situación, sólo se sale con el pueblo en pie de lucha, peleando por su destino. Y abatiendo para siempre a sus enemigos. Uno de esos enemigos, recordarlo bien, son las fuerzas armadas. Y como tal tienen que pagarlo.

# Bordaberry y los consejeros

Todo sale a luz, aunque tarde. Ahora se van conociendo las razones que motivaron la súbita designación del Consejo de Estado, después de casi 7 meses de idas y vueltas. Estamos en condiciones de proporcionar, sin posibilidad de rectificación alguna, la conversación que mantuvo el dictador Bordaberry con los Dres. França y Soriano, los únicos consejeros "jóvenes", cuando procedió a hacerles el ofrecimiento correspondiente. Los recibió a los dos juntos, en presencia del Secretario de la Presidencia, Alvaro Pacheco, quien se retiró a los pocos minutos. Después de una introducción en la que Bordaberry justificó la disolución del parlamento y algunas otras medidas más, entró directamente al tema y les dijo, cosa más o menos: "En nombre del país, tengo que pedirles que acepten ser consejeros de estado. Es necesario integrarlo a la brevedad para detener la escalada militar. Esta gente, está loca, no se para en nada y van a deshacer todo. Si no les ponemos freno, los militares se quedan con todo. Tienen una gran ambición de poder y están contra todo lo civil. El más peligroso es Cristi que además es el responsable de las torturas a los comerciantes y a los industriales. Ven negociados y tupamaros por todos lados y a no me preocupan lo que le hagan a los tupamaros porque ellos se lo buscaron y hay que terminar con el comunismo, pero a los comerciantes y a los industriales hay que defenderlos, porque la gente se asusta y van a retirar los capitales y la repercusión en el exterior es muy peligrosa. Lo de Peyrano ha sido una barbaridad y puede pasarle a cualquiera. Hay un capitán Ortiz que es un sanguinario y que se especializa en métodos represivos. Si no se les para, van a terminar quedándose con el país y entonces sí que se va a sufrir. La única forma de dete-

nerlos es formando un frente civil. Todavía hay algún general, que se comporta correctamente. Yo tampoco estoy muy seguro como Presidente y si fuese por Cristi ya hubiera volado. Todavía no se anima; entonces hay que fortalecer el frente civil y por eso en pocas horas más integramos el Consejo. Ahora habrá que echarme pero también liquidar al Consejo de Estado, formado por personalidades insospechables, que no es lo mismo que voltear un parlamento corrupto. Les pido que acepten y que trabajen y que ayuden a parar a estos locos, que si los dejan y si no fuese por mí y algunos amigos harían lo de Chile". Palabra más o menos, esto fue lo que les dijo Bordaberry a los Dres. França y Soriano, miembros del Consejo de Estado. Esta conversación —fidedigna— revela el grado de cinismo del Sr. Bordaberry que apela al patriotismo de sus interlocutores a fin de frenar la salvajada militar, queriendo presentarse como ajeno al trámite de todo el asunto y sin responsabilidad en los graves sucesos padecidos por el pueblo uruguayo. Y su temor manifiesto a que puedan desplazarlo de la Presidencia así como su despreocupación por los malos tratos a los presos políticos, pero en cambio su inquietud sobre la atención que se tiene con los detenidos por delitos económicos. Además, es la segunda oportunidad en que hace referencia al Capitán Ortiz, que como se sabe actuó bajo órdenes directas de Cristi. El régimen se deshace; a esta altura el propio Bordaberry tiene miedo y sabe que puede ser víctima de los militares, de los cuales fue cómplice e instigador y sobre los cuales ya se ve cómo opina. Este hecho que relatamos prueba la anarquía existente en el gobierno y las "razones de estado" que determinan algunos de sus actos.

## PARA "COLABORAR"

Estaba reunido el Consejo de Estado. Asistencia total. Se trataba la ratificación de uno de los tratados, el de ALALC. Uno de los consejeros pidió la palabra para referirse a algunos aspectos del tratado que le merecían ciertas reservas aunque anticipaba desde ya su voto favorable. Hubo ciertos murmullos en sala e interpretándolos, el Presidente Echegoyen advirtió al orador que ellos estaban ahí para "colaborar" y que quizás al Ejecutivo no le agradaría que se hicieran puntualizaciones contrarias al proyec-

to por lo que le parecía más conveniente, no referirse al mismo, sino votar sobre tablas. Hubo una aprobación general, casi levantan en andas a don Martín Echegoyen, tal era el entusiasmo de los consejeros por las palabras pronunciadas y en pocos minutos se liquidó el asunto. Por supuesto que el orador que quiso hablar también estuvo de acuerdo con el Presidente y dejó para mejor ocasión sus elucubraciones. Era el Dr. Daniel Rodríguez Larreta. ¡Ah, gallo!

# !Pobre Pais!

Las carnes uruguayas no tienen salida. El precio internacional no compensa el costo total de ganado más faena e industrialización. Sin embargo, se sigue comprando, los frigoríficos matan y el stock aumenta. Pero nada de comercialización. Lo que pasó es muy simple. El gobierno, para congraciarse con los ganaderos, fijó un precio al ganado que se consideró remunerador. Se perseguía además desalentar al consumidor uruguayo, obligándolo a retraerse sin necesidad de veda, pues el pueblo no podría pagar precios tan caros. Pero no se tuvo en cuenta que los costos internos de industrialización habían subido como consecuencia de la inflación que devora al país y, por consiguiente, el producto terminado, pronto ya para la exportación, quedaba situado a un nivel más alto que el precio internacional, por más que éste fuese bueno. Precio alto al ganado más aumento de la industrialización hacían imposible la venta a los mercados extranjeros. Todo esto se complicaba al no contar el país con cámaras de frío para stockear una cantidad importante, como era la que se iba acumulando en los frigoríficos. La solución que se dio al problema agrava aún más la situación. Se resolvió que la carne se almacenase en las cámaras argentinas, a la espera de una variante favorable en la comercialización. Quiere decir que al costo actual del producto habrá que sumarle, traslado a Buenos Aires, alquiler de las cámaras y los intereses que vayan corriendo. El agujero que le van a hacer al país, será enorme. Y lo pagará el pueblo. Todo este asunto de la carne es una prueba más de la incompetencia y negligencia de la dictadura.

## El Sueldo de los Generales

Como se les acusó de ganar sueldos muy altos, salieron a la prensa a tratar de desmentirlo. Y dijeron que sólo ganaban \$ 650.000. Todo el mundo, empezando por los propios generales, saben que esto no es cierto. Ganan mucho más y para comprobarlo bastaría remitirse a las actas de la comisión de presupuesto del senado, donde un senador probó todos los rubros y subrubros que por la vía de excepción, permitirían que los militares cobrasen sueldos fabulosos, aumentados con posterioridad a la disolución del parlamento. Esto sin contar la locomoción oficial, las ordenanzas, la carne barata, las heladeras y lavarropas que pueden importar, la comida que se llevan de los cuarteles, los autos baratos, lo que ganan por estar en tiempo de "guerra", los camiones del ejército que les hacen la mudanza gratis, el material de construcción

que emplean para renovar sus casas, las altas jubilaciones, en fin todas las canonjías que los convierten en seres privilegiados, dentro de una sociedad que se muere de hambre y donde un maestro gana menos que un sargento! Así que el sueldo de los generales supera largamente el millón y medio y si no, la prueba es muy fácil: que reproduzcan los diarios la copia fotográfica del recibo del General Chiappe Pose, del mes de enero próximo pasado. ¿A qué no?

## Mujeres Presas

Cuartel de Infantería N° 1 (Km. 14 del Camino Maldonado) allí, muy cerca del campo de concentración de Punta de Rieles, 40 mujeres encerradas. 40 presas políticas pasan las 24 horas del día sin salir de sus celdas.

Para ir al baño las llevan encapuchadas. Casi nunca ven la luz del sol. No les permiten leer ni hacer trabajos manuales. Las fotos de los hijos o anillos de compromiso están prohibidos por el comandante. El calor abrasa en verano a través del techo de zinc del galpón donde viven

Muchas de las mujeres que soportan estas condiciones han cumplido su condena, están por eso "en libertad"

En todo tiempo los presos políticos han sabido —a pesar de verdugueadas— mantener en alto su coraje y dignidad.

Presos y perseguidos son para todos un dolor y un compromiso de pelea.

*Del boletín de la Resistencia Oriental*

## Los cobardes no hacen Patria

Si Artigas hubiese pensado que para derrotar a los españoles era necesario no provocarlos, esperar que se pelearan entre ellos, todavía tendríamos a los nietos de Vigodet de dueños del país.

Artigas no reparó en correlaciones de fuerza ni se preocupó de si provocaba o no a los españoles, les prendió bala.

¡Y hasta quiso pelearlos con perros cimarrones!

Los españoles de hoy, el ejército nacional de ocupación, recurre a los mismos métodos del pasado y no habrá patria del pueblo sin su derrota.

Esperar que caigan solos es iluso. Pero además de cobardes.

El pueblo, que rescata la tradición de "la redota", sabe que la liberación pasa por la derrota del ejército antinacional.

Editado en algún lugar de la PATRIA  
por el Comité de Lucha  
"Naidés es más que naidés"

# RINCON DEL TORTURADOR

DELINCUENTE SOCIAL: Cnel. FAVORINO BELEN

Jefe del cuartel de San Ramón, de triste memoria, dirigió personalmente los malos tratos y torturas infligidas a los luchadores sociales que tuvieron la desgracia de ser reclusos allí.

El "Negro" Belén no la va con la sicología ni con los procedimientos "refinados": es un gorila integral.

Estableció como lugar de reclusión el chiquero del cuartel; son suyos los plantones al sol, buscando la deshidratación de los detenidos; rescató del pasado el estaqueamiento y el cepo colombiano; organizó, dirigió y ejecutó palizas sistemáticas a los detenidos, exigiendo de sus subordinados la máxima energía, demostrando personalmente cómo se debe pegar para deshacer un hombre.

De bajos instintos, con un profundo resentimiento vaya a saber por qué bastardía brasilera, su cobardía es proverbial, salvo con hombres esposados.

Esos retorcimientos de su personalidad afloran en términos de violencia y brutalidad sin freno ni fin.

Martiriza a los detenidos de mil formas y parece que sólo tiene inteligencia para in-

ventar nuevos métodos de tortura.

Alimañas como el "Negro" nos dicen cómo debieron ser los carceleros nazis.

Como en el Senado se denunció su conducta y se le acusó por sus métodos, al coronel no se le ocurrió cosa mejor que pedir la formación de un tribunal de honor para que juzgase sus actos. ¡Pedir opinión a aquellos de los cuales cumplía órdenes! El tribunal, vertiginosamente, dictaminó que Belén había procedido sin mengua de su honor. Por supuesto que no llamaron a los senadores que lo habían acusado, a que aportasen pruebas de sus datos ni tampoco a los prisioneros que habían sufrido en carne propia los bajos instintos del coronel. Se resolvió sólo en base a las declaraciones del inculcado. El episodio revela gráficamente la forma como se resuelven en el ejército las cosas y prueba además la desfachatez de Belén.

El pueblo que no olvida ni perdona, en cambio, ya lo ha condenado y por eso el pellejo del torturador coronel Belén, ya no vale ni dos vintenes.

## A QUE UD. NO SABIA...

...que la renuncia del General Bolentini se debió exclusivamente a su disconformidad porque no lo nombraron General?

...que el General Alvarez ahora apoya para ascender a General al Coronel Raimundez, el mismo que da los créditos en el Banco República y se dedica a sancionar a los empleados que van de "vaqueros" al trabajo?

...que los otros dos candidatos firmes son los Coroneles Queirolo y Méndez, impulsados ambos por el General Cristi?

...que al candidato del General Chiappe Pose ya lo tienen "cocinado" y se queda —el Coronel López de Anda— de Coronel?

...que hay un movimiento bastante grande, entre coroneles y tenientes coroneles

contrarios a que Chiappe Pose sea nombrado Teniente General, de acuerdo a la nueva ley militar?

...que ya no se paga más el premio retiro a los jubilados y tampoco se devuelve el montepío de los últimos cinco años, como manda la ley?

...que existe un gran disgusto en el gobierno argentino por la negativa uruguaya a aceptar las soluciones del petróleo argentino, después que Bordaberry pidió a Llambí en Punta del Este que por favor les arreglase el suministro de combustibles?

...que un ganadero, en la Federación Rural, dijo que si continuaba la política de carnes actual, en julio-agosto Uruguay iba a exportar el ganado en pie?

---

**Comente este diario y sus noticias  
PASELO, HAGALO CIRCULAR**